



UK
This tent should be erected by at least two persons.

DE
Dieses Zelt sollte, wenn möglich, von zwei Personen aufgestellt werden.

DK
Dette teltet bør rejses af mindst to personer.

NO
Dette teltet skal settes opp av minst to personer.

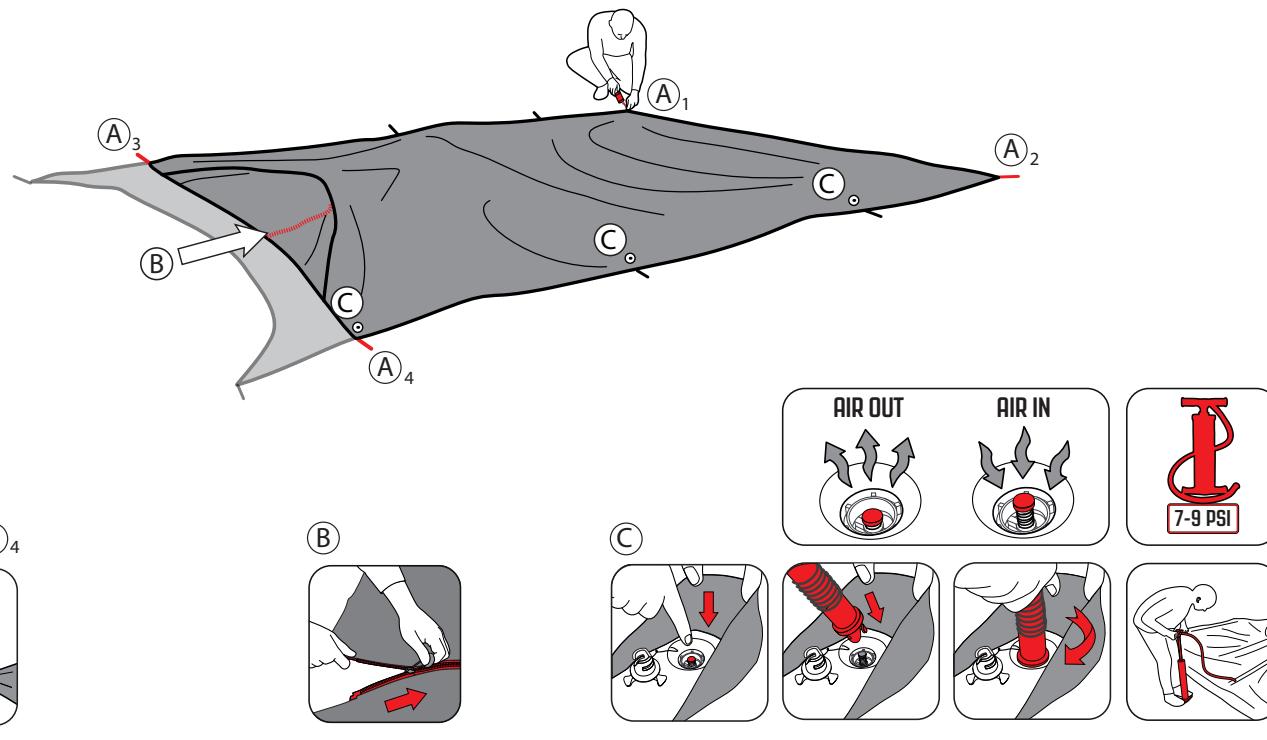
FR
Cette tente doit être montée par au moins deux personnes.

NL
Deze tent moet opgezet worden door minstens twee personen.

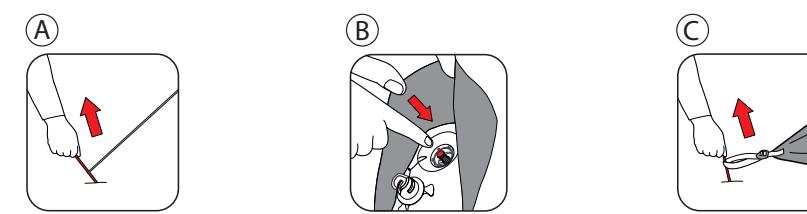
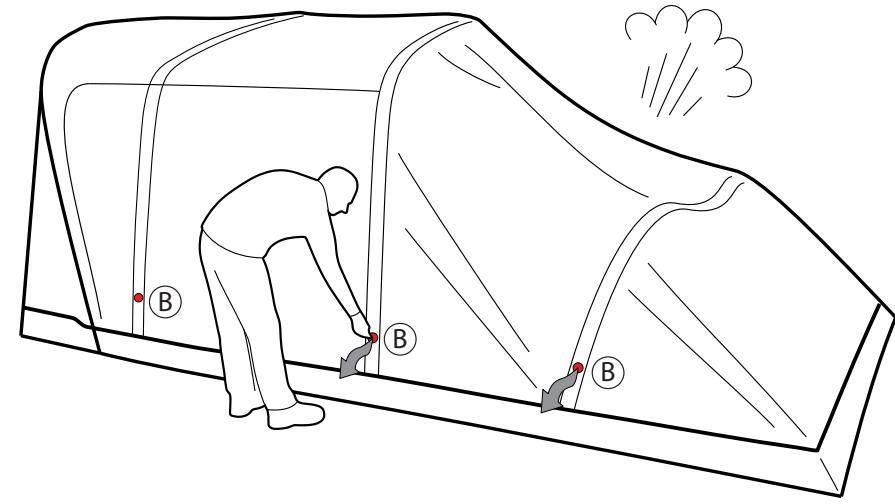
CZ
Tento stan musí stavět nejméně dvě osoby.

Deluxe Air Collection

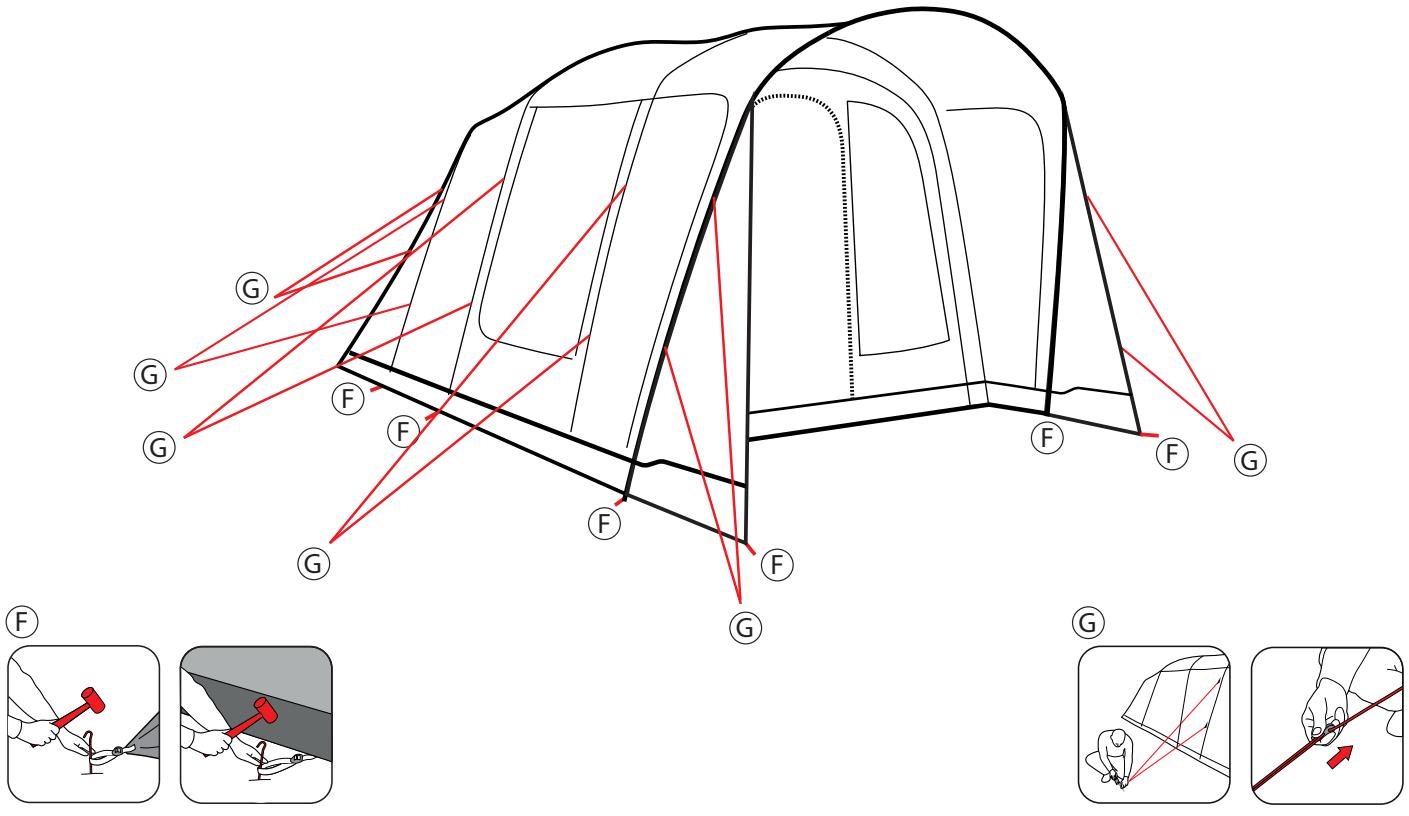
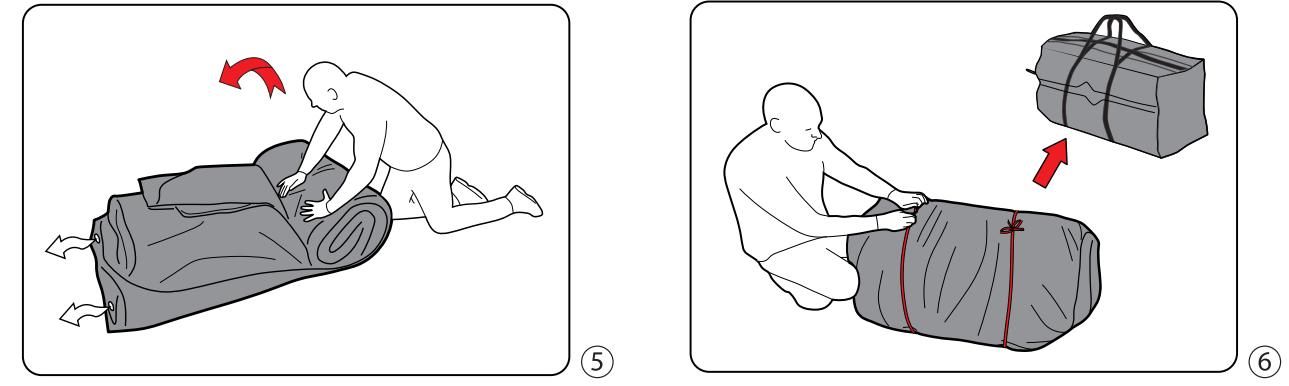
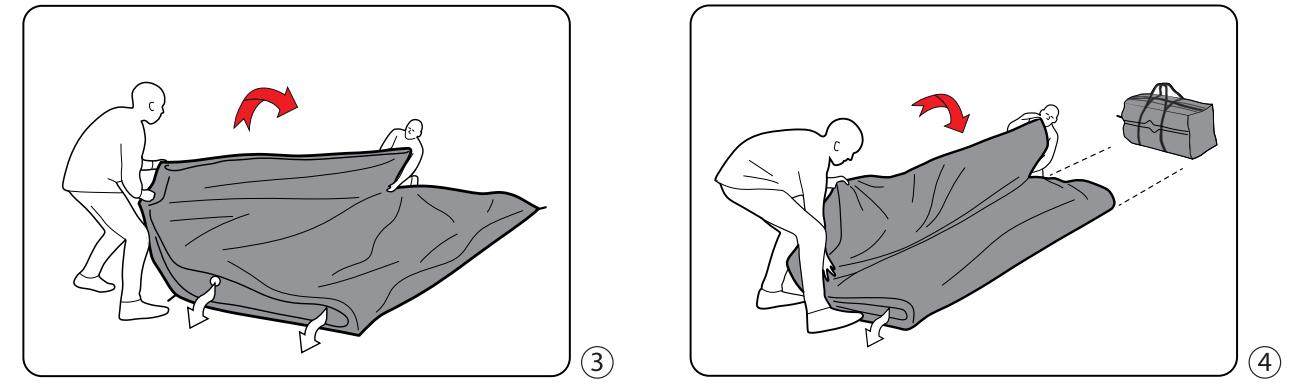
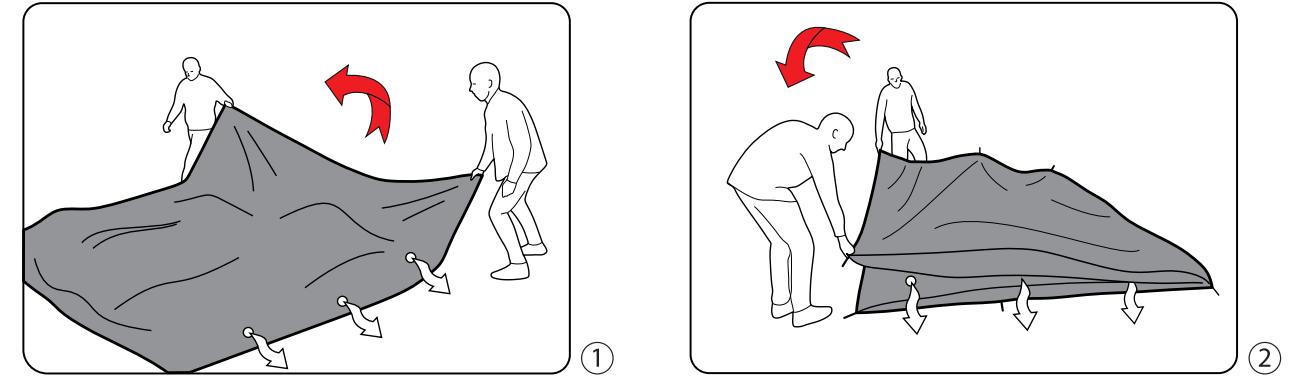
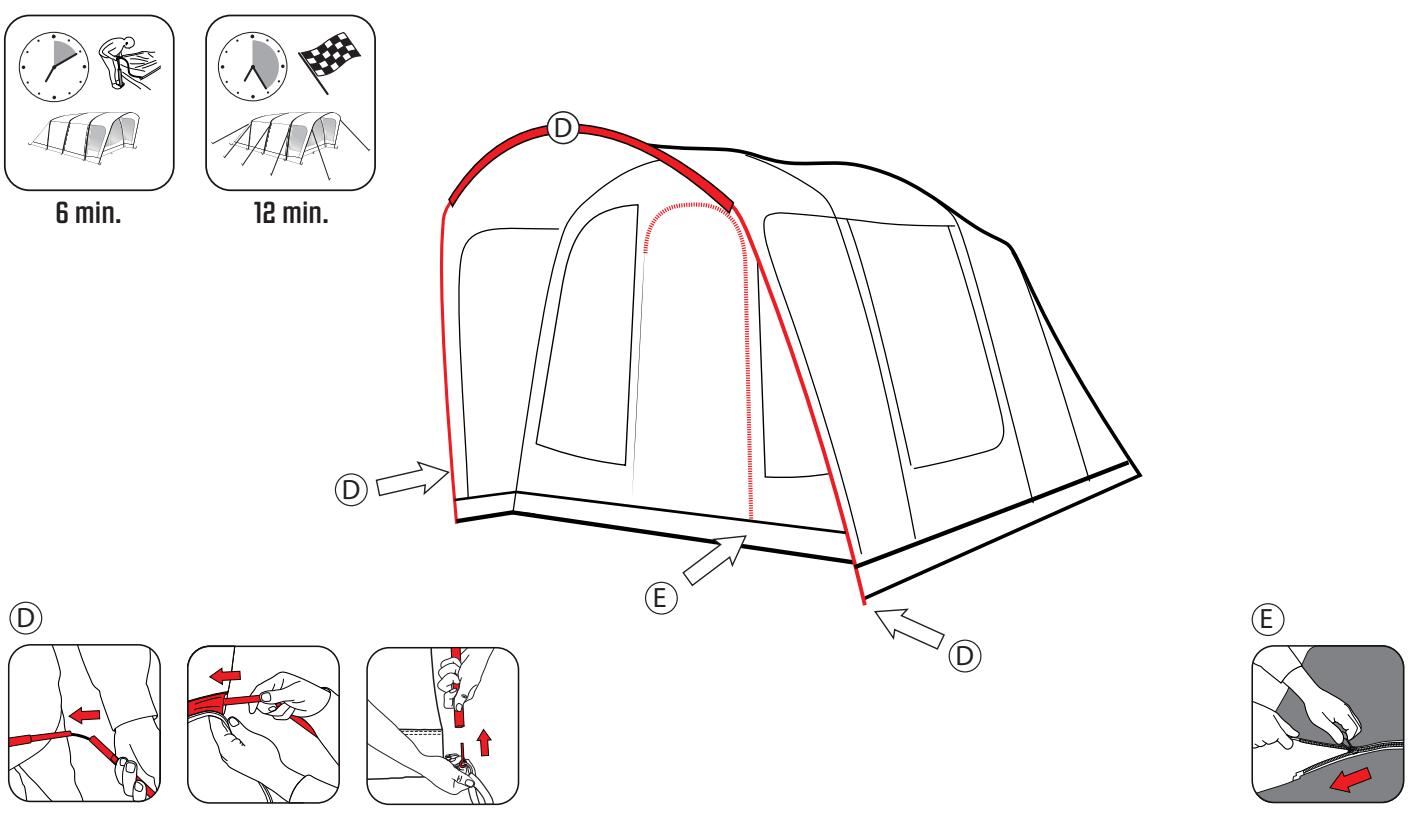
PITCHING



PACKING AWAY



PITCH TIME



UK

Cleaning and maintenance tips

Congratulation on your new innovative Outwell® Tent designed and created to accompany you out into the great outdoors.

Be aware that (UV) ultraviolet rays will damage your tent if you expose it to direct sunlight for longer periods of time. Outtex® fabric used on Outwell® tents increases the lifetime of the tent.

Outwell Product are made for camping use which is normally 2-5 weeks usage a year. They are not designed for permanent usage and should only be used as camping products.

Camping near the sea or lake can further enhance the effect of UV radiation. The same applies to poles and metal parts.

Select the campsite and position the tent

Open the bag and as you take out the tent look at the way it has been packed. This will help you when you come to repack it.

When selecting your campsite, the ideal place would be an area as even and clean of rocks, branches and other sharp objects as possible. Spread out the tent and place it with the door in the desired direction, avoid placing the tent directly under trees, and position it with the end into the wind direction, for best results in windy conditions.

Get the most out of your camping trip by having a trial run, putting up and taking down your new tent in order to know it before you use it for the first time.

Under certain weather conditions, condensation can occur on the inside surfaces of your tent. To help prevent this you must remove wet clothes etc., increase ventilation or erect your tent on an Outwell® Footprint.

Condensation should not be confused with leakage.

The flysheet is made of waterproof material. To prevent water from seeping through the flysheet avoid touching the inside surface in rainy weather conditions.

When erecting your tent, do not secure it too tightly, otherwise it will not be able to adapt to varying wind and weather conditions.

If strong winds are expected, replace the normal tent pegs with storm pegs. Do not use guylines to pull out the tent pegs. For stony or hard ground stronger U-form pegs are recommended.

Insecticides must not be sprayed in or on the tent as they may damage the fabric and coating!

When taking down and packing the tent, it must be completely dry to avoid mildew/rotting. We recommend that after use all metal poles be lightly greased with a nonacidic oil.

Remove dirt from the tent with a soft sponge and pure water. Never wash the tent in a washing machine and never have it dry-cleaned. Store the tent in a dry place.

Even though we have used special waterproof thread for all seams, we recommend that you use a seam sealer or a waterproof spray at regular intervals for all seams around the zips and toggles, these seams are some of the weaker points on your tent as there can be a lot of tension around them.

Please note that the tape may come off after prolonged exposure to the sun. If this happens you can repair your tent by removing loose tape and use a seam sealer and waterproof spray to re-seal seams.

If a minor water leak is found from taping this can easily be re-sealed using a seam sealer - the leak can happen from single thread uncovered by tape a simple fold in the covering tape or similar by human made workflows.

We recommend using Outwell Waterguard on regular intervals on the flysheet material to increase the life span.

If your tent has a mud valance never use it to adjust the tent or use the mud valance to pull the tent pegs out. The mud valance is one of the weaker points on the tent as it is only designed to keep wind and water out of the living and storage area.

Air tents represent the latest technology in family camping and are designed to make pitching fast and easy. Please read and follow these instructions to ensure your tent functions correctly and to optimise its life.

1. Practice erecting your tent at home prior to use in the field. Follow the sewn-in pitching instructions and/or watch the pitching video.

2. When pumping up the tent use the pump gauge to obtain the recommended operational pressure of 7PSI to maximum 9psi / 0.6 bar.

3. Air expands and contracts as it warms and cools. As the temperature falls during the night the air tubes will lose some pressure leaving them looking a little slack. This is normal and will disappear in the morning as air in the tubes expands with the rising ambient temperature.

4. Do not overinflate a cold tent in the morning as there is a risk that the pressure could get too high when it gets hot during the day.

5. Learn how your tent behaves under different weather conditions. Squeeze the air tubes inside the tent and feel the pressure. If they seem to get too hard in the midday heat check the pressure by cracking open the inflation valve to release some air and then connect the pump and apply the recommended operational pressure of 7PSI to maximum 9psi / 0.6 bar.

If you follow the above you will enjoy many happy camping holidays with your tent.

For more info on tips and maintenance please visit outwell.com

Best regards,
THE OUTWELL TEAM

Quick & Quiet® Closure magnets are flexible so can be bent back into shape if required. We recommend they are laid flat when packing away your tent to prevent damage.

*Patented.

Testing and determination of the wind performance of Outwell tents and matching Beaufort ratings is based on the knowledge and technique available to Outwell at the time of testing. Outwell is not responsible if a subsequent development may show that Outwell's knowledge and technique is flawed or incorrect. The ratings to this tent are determined by the manufacturer based on the tests of Oase Outdoors ApS. Testing outwells therefore does not guarantee for the properties of this tent. Factors such as varying ground conditions, inadequate pegs, sun, rain, temperature, other weather conditions, defective or incorrect erection of the tent and normal wear and tear can lead to a performance of the tent that differs from the specified ratings.

Wenn Sie die oben beschriebenen Hinweise beachten, werden Sie mit Ihrem Zelt viele zufriedene Camping-ausflüge erleben.

Für mehr Infos und Pflege-Ratschläge besuchen Sie uns bitte auf outwell.de

Mit freundlichen Grüßen,
IHR OUTWELL TEAM

Die Quick & Quiet® Verschlussmagnete sind flexibel und können, falls nötig, wieder in Form gegeben werden. Wir empfehlen, sie beim Einpacken des Zeltes flach zu drücken, um Beschädigungen zu vermeiden.

*Patentiert.

Die Prüfung und Bestimmung des Windwiderstands von Outwell-Zelten und die entsprechenden Beaufort-Klassifizierungen basieren auf dem Wissen und der Technologie, die Outwell zum Zeitpunkt der Prüfung zur Verfügung standen.

Outwell ist nicht für die Überprüfung der Zelte oder deren Entwicklungen zuständig, sollte der Kenntnisstand oder die technischen Verfahren von Outwell fehlerhaft waren.

Die Angaben zur Windstärke werden ermittelt, indem ähnliche Zelte in den Testeinrichtungen von Oase Outdoors ApS aufgebaut und geprüft werden. Deshalb stellen die Angaben zur Windstabilität bzw. zur Windstärke keine Garantiezusage für die

Eigenschaften dieses Zeltes dar. Faktoren wie unterschiedliche Bodenverhältnisse, ungeeignete Heringe, Sonne, Regen, Temperatur und andere Witterungsbedingungen, ein fehlerhafter Aufbau des Zeltes sowie ganz normaler Verschleiß können dazu führen, dass das Verhalten des Zeltes von den Angaben zur Windstabilität/stärke abweicht.

DE

Tipps für Reinigung und Pflege

Wir wünschen Ihnen, dass Sie mit Ihrem neuen innovativen Outwell® Zelt viele schöne Urlaube verbringen werden.

Beachten Sie bitte, dass UV-(ultraviolette)-Strahlen Ihr Zelt beschädigen, wenn es über längere Perioden direkt Sonnenlicht ausgesetzt ist. Outtex® Gewebe besitzt eine wesentlich höhere Lebensdauer als normale Nylon-Zeltgewebe.

Outwell-Produkte sind für den Campinggebrauch konzipiert, der normalerweise 2-5 Wochen im Jahr beträgt. Sie sind nicht für den dauerhaften Einsatz vorgesehen und sollten nur als Campingprodukte verwendet werden.

Camping in der Nähe von Meer oder See kann die Wirkung von UV-Strahlung noch verstärken. Das gilt auch für Stangen und Metallteile.

Auswahl des Aufstellplatzes und Positionieren des Zeltes

Öffnen Sie die Tasche und merken Sie sich bei Herausnehmen des Zeltes, wie dieses zusammengelegt ist. Das erleichtert Ihnen das spätere Verpacken des Zeltes.

Bei der Auswahl des Aufbauplatzes achten Sie bitte darauf, dass er möglichst frei ist von Steinen, Ästen oder anderen scharfkantigen Objekten, und vermeiden Sie, das Zelt unter Bäumen aufzubauen.

Breiten Sie das Zelt aus, mit dem Eingang in der gewünschten Richtung und platzieren Sie das Heck in Windrichtung für höhere Windstabilität. Wir raten Ihnen, Ihr neues Zelt erst einmal probeweise aufzubauen, um es richtig kennen zu lernen.

Unter gewissen Wetterbedingungen kann an den Innenseiten des Überzels Kondensationsröhre auftreten. Um dies zu verhindern, trocknen Sie Ihre nasse Kleidung im Zelt, sorgen Sie für gute Belüftung oder bauen Sie Ihr Zelt auf einer Outwell® Bodenplane auf.

Condensation should not be confused with leakage.

The flysheet is made of waterproof material. To prevent water from seeping through the flysheet avoid touching the inside surface in rainy weather conditions.

When erecting your tent, do not secure it too tightly, otherwise it will not be able to adapt to varying wind and weather conditions.

If strong winds are expected, replace the normal tent pegs with storm pegs. Do not use guylines to pull out the tent pegs. For stony or hard ground stronger U-form pegs are recommended.

Insecticides must not be sprayed in or on the tent as they may damage the fabric and coating!

When taking down and packing the tent, it must be completely dry to avoid mildew/rotting. We recommend that after use all metal poles be lightly greased with a nonacidic oil.

Remove dirt from the tent with a soft sponge and pure water. Never wash the tent in a washing machine and never have it dry-cleaned. Store the tent in a dry place.

Even though we have used special waterproof thread for all seams, we recommend that you use a seam sealer or a waterproof spray at regular intervals for all seams around the zips and toggles, these seams are some of the weaker points on your tent as there can be a lot of tension around them.

Please note that the tape may come off after prolonged exposure to the sun. If this happens you can repair your tent by removing loose tape and use a seam sealer and waterproof spray to re-seal seams.

If a minor water leak is found from taping this can easily be re-sealed using a seam sealer - the leak can happen from single thread uncovered by tape a simple fold in the covering tape or similar by human made workflows.

Insektsmittel darf nicht mit dem Zelt zusammengebracht werden.

Beim Abbau und Verpacken muss das Zelt total trocken sein, um Fäulnis zu verhindern. Wir empfehlen, die Stahlstangen vor dem Verpacken dünn mit einem säurefreien Öl einzurieben. Daraus überzelt ist wasserabstoßendes Material hergestellt. Vermeiden Sie, bei Regenwetter die Innenseite des Überzels zu berühren, weil hierdurch die Dichtigkeit beeinträchtigt werden könnte.

Spannen Sie das Zelt nicht zu stark, da es sich dann nicht mehr an wechselnde Wetter- und Windbedingungen anpassen kann. Wenn starker Wind zu erwarten ist, verwenden Sie Sturmringe. Ziehen Sie die Heringe nicht mit den Sturmmulen um das Boden. Bei steinigen oder harten Untergrund benutzen Sie die Heringe unter der Zeltdecke.

Nach langer Sonneneinstrahlung kann sich eventuell das Nahtdichtungsband lösen. Sollte dies geschehen, entfernen Sie bitte das Band an den defekten Stellen und benutzen Sie Nahtdichter und Impregnier-Spray.

Wenn eine kleine unidicte Stelle beim Abkleben festgestellt wird, dann diese leicht mit einem Nahtdichter wieder abgedichtet werden - das Band kann wieder an die Heringe angeschlossen werden.

Vore Air Kollektionen er ist resultat af den nye teknologier inden for familiecamping og er designet til at håndter højt og hurtigt opstilling.

Det anbefales jævnligt at børne Outwell Waterguard på oversjetet for at forlænge levetiden.

Hvis det tildt har græskant må du aldrig trække i den for at rette tellet til. Græskanten på tellet kan løsne ved at man trækker i den, den er udelukkende designet til at kunne holde blæst og vand ud af tellet.

Vore Air kollektionen er et resultat af den nye teknologi inden for familiecamping og er designet til at håndter højt og hurtigt opstilling.

Læs, og følg denne vejledning for at sikre en korrekt anvendelse af og optimal leveretid for tellet.

1. Øv dig i at sætte tellet op derhjemme, inden du bruger det på tur. Folg den isyde opstættningsevledning, og/eller se opstættningsvideoen.

2. Når du pumer tellet op, skal du anvende tyknålernar til at opnå anbefalte tryk på 7 psi til maks. 9 psi/0,6 bar.

3. Luft udvider sig og trækker sig sammen, når den henholdsvis opvarmes og afkøles. Når temperaturen falder om natten, mister rorene tryk og bliver slappe. Dette er normalt og forstørger sig med øgen. Det er vigtigt at luftførtningen ikke stopper ved hjælp af en sealer.

4. Pust ikke ud koldt telt for meget op om morgenen, da det medfører risiko for forhøjt tryk, når det bliver varmere i solen.

5. Få mere vid om, hvordan dit telt påvirkes af forskellige vejrforhold. Tryk på luftførtningen i teltet ved at tage en sealer med en neutral olje og løsne sig fra teltet.

6. Vær opmærksom på at filmen kan løsne efter lang eksponering for sollys. Hvis dette skjer, kan du reparere tellet ved at fjerne filmen og rent vann. Tellet må aldrig vaskes i vaskemaskinen eller rørtes med kjemiskrens. Oppbevar tellet på et stort tørstykke.

7. Vær opmærksom på at filmen kan løsne efter lang eksponering for sollys. Hvis dette skjer, kan du reparere tellet ved at fjerne filmen og rent vann. Tellet må aldrig vaskes i vaskemaskinen eller rørtes med kjemiskrens. Oppbevar tellet på et stort tørstykke.

8. Hvis der opstår en mindre lækkage, kan denne nemt forsegles ved hjælp af en sealer.

9. Et lejlighedsvis kan en mindre lækkage opstå ved at man har taget af en sealer.

10. Hvis der opstår en større lækkage, kan denne nemt forsegles ved hjælp af en sealer.

11. Hvis der opstår en stor lækkage, kan denne nemt forsegles ved hjælp af en sealer.

12. Hvis der opstår en stor lækkage, kan denne nemt forsegles ved hjælp af en sealer.

13. Hvis der opstår en stor lækkage, kan denne nemt forsegles ved hjælp af en sealer.

14. Hvis der opstår en stor lækkage, kan denne nemt forsegles ved hjælp af en sealer.

15. Hvis der opstår en stor lækkage, kan denne nemt forsegles ved hjælp af en sealer.

16. Hvis der opstår en stor lækkage, kan denne nemt forsegles ved hjælp af en sealer.

17. Hvis der opstår en stor lækkage, kan denne nemt forsegles ved hjælp af en sealer.

18. Hvis der opstår en stor lækkage, kan denne nemt forsegles ved hjælp af en sealer.

19. Hvis der opstår en stor lækkage, kan denne nemt forsegles ved hjælp af en sealer.

20. Hvis der opstår en stor lækkage, kan denne nemt forsegles ved hjælp af en sealer.

21. Hvis der opstår en stor lækkage, kan denne nemt forsegles ved hjælp af en sealer.

22. Hvis der opstår en stor lækkage, kan denne nemt forsegles ved hjælp af en sealer.

23. Hvis der opstår en stor lækkage, kan denne nemt forsegles ved hjælp af en sealer.

24. Hvis der opstår en stor lækkage, kan denne nemt forsegles ved hjælp af en sealer.

25. Hvis der opstår en stor lækkage, kan denne nemt forsegles ved hjælp af en sealer.

26. Hvis der opstår en stor lækkage, kan denne nemt forsegles ved hjælp af en sealer.

27. Hvis der opstår en stor lækkage, kan denne nemt forsegles ved hjælp af en sealer.

28. Hvis der opstår en stor lækkage, kan denne nemt forsegles ved hjælp af en sealer.

29. Hvis der opstår en stor lækkage, kan denne nemt forsegles ved hjælp af en sealer.

30. Hvis der opstår en stor lækkage, kan denne nemt forsegles ved hjælp af en sealer.

31. Hvis der opstår en stor lækkage, kan denne nem